



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomon 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan  
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2021年10月4日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社  
Pan Continental Shipping Co., Ltd.  
日本総代理店

東日本サービス 本船 KOTA TAMPAN V.2126E/W スケジュール遅延のご案内

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、前航の遅れと、仁川港の混雑等により、以下のとおり、スケジュールが遅延しています。  
何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

(Due to delays of previous voyage and congestion etc at Incheon , her schedule is delaying as per below. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

【記】

M/V KOTA TAMPAN 2126E/W					
	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
YOKOHAMA	10/3	10/3	10/4	10/1	
TOKYO	10/4	10/4	10/4	10/1	
CHIBA	10/4	10/4	10/5	10/1	
BUSAN	10/7	10/7	10/7	10/4	
INCHON	10/8	10/8	10/8	10/6	

以上

\*\*ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社( TEL:050-5578-9460 )

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社( TEL:050-5578-9464 )